

# EL INDEPENDIENTE

PERIÓDICO BI-SEMANAL

Trinidad, domingo 3 de febrero de 1939

Gerente-Administrador Antonio G. Goso

Año II Número 146

Redacción y Administración—Calle Montevideo Nos. 98 y 100.

Aparece los Jueves y Domingos

Precio de suscripción—80 centavos

## EL INDEPENDIENTE

TRINIDAD, FEBRERO 3 DE 1939.

### ¡Pobres agricultores!

Nuestros colegas de la capital preocupados en averiguar porque bajan las acciones de la compañía Nacional sin dar con el *quid*, mejor dicho, sin exponer a los ojos del público la verdad desnuda, sin atenuaciones ni distinguos, y que no es otra más que el valor ficticio dado a los terrenos en Montevideo y sus alrededores, principal locura esta que no es la primera vez que aquí se producen dando pésimos resultados; preocupada, decíamos, la prensa de la capital con estas grandes farsas y esas grandes sociedades que nada han hecho por favorecer la campaña, amparando sus industrias y comercio, ha olvidado decir una sola palabra en favor de la población más trabajadora y peor retribuida en los departamentos.

Queremos referirnos a tantos cientos de familias dedicadas a la agricultura y que ven hoy perdido el fruto de su trabajo y penoso trabajo del año, con la pérdida casi total de las cosechas a causa de las tenaces y fuertes lluvias, habidas de un mes a esta parte.

La situación en que queda toda esta pobre gente que, en sumatoria, apenas sacar para ir viviendo, al menos aquellos que tienen que pagar el arriendo, de las tierras que ocupan, es sumamente aflictiva, y deber es de la prensa llamar la atención del Gobierno para que se les exima de la contribución directa; y hacer prédica para que tanta divina institución de crédito como se ha formado de un tiempo a esta parte, dejándose de ilusiones y proyectos de valorización de terrenos en la planta urbana de Montevideo, ó de jugadas escandalosas en la Bolsa que en nada benefician al país, antes bien lo perjudican en su crédito, pues las continuas oscilaciones y baja de los valores que se cotizan, truen el desercido en el exterior, hagan algo en favor de los agricultores a fin de que las grandes pérdidas sufridas puedan serlas aminoradas.

El Banco Nacional es el llamado en esta ocasión a salvar de la miseria a multitud de familias; probando así que los privilegios de que goza, y las esperanzas que se tienen de que será el motor que lleve el progreso de un extremo al otro del país, no son ilusiones quiméricas, hijas del buen deseo que tiene el pueblo de ver días de bonanza en el cielo de la patria, lleno hasta ays de nubarrones que presajaban deshecho la borrasca, en la cual caerían envueltos altos intereses, el crédito y la fortuna privada y pública.

Así, pues, antes de facilitar empréstitos por valor de 2 millones de pesos para que una sociedad no pague sus calaveradas, y pare que siga en la Bolsa el juego de sufrencia que a todo, hombre pensador, le hace augurar tiempos desastrosos, sería más conveniente distribuya aque-

lla o mayor suma en pequeños adelantos a los agricultores, con largos plazos y módico interés, contribuyendo así a hacer menos penosa la crisis que todo el mundo ve en perspectiva; y ayude al comercio de los departamentos en que la agricultura se halla más desarrollada, y que por consiguiente mayores pérdidas y trastornos sufrirá, a poder, también hacer frente a los compromisos contraídos y que se ve obligado a no poder cumplir.

Pero háganse servicios, y no se ponga a los unos y a los otros una cuerda al cuello para que puedan ahorcarse con calma y tiempo; queremos decir no se les dé crédito a un interés usurario por que así muy pequeño es el beneficio; no se conseguiría más que impedir el mal hoy, para que mañana recrudeciera con fuerza mayor.

Si así se hace, es decir, si se ayuda como se debe a los perjudicados, podremos cantar con justicia las excelencias del Banco Nacional y de las veinte instituciones más de crédito fundadas, según estatutos y proyectos, para el progreso del país productor y trabajador. De lo contrario, habrá una decepción más, y el derecho de repetir con gran verdad, el epigrama que pusimos a nuestro artículo.

### A propósito de varios rebuznos.

Hoy hace precisamente ocho días, que escribimos un artículo a la ligera y sin intención alguna, en el cual artículo dábamos cuenta a nuestros lectores, a fin de desvirtuar ciertos *chismes*, de los motivos que, según nuestros informes, habían dado mérito para que fuera trasladado al Durazno, el señor Candia Inspector de Escuelas de este Depto.

La cosa como se ve no podía ser más sencilla; pero presta aquí que en el número siguiente de «La Propaganda» sale publicándose una gacetilla, anunciando para el número próximo, la publicación de un remitido en contestación a nuestro artículo.

Nosotros creíamos que el remitidista vendría a impugnar con su escrito la doctrina sentada en el nuestro, pero nada de eso; el sabio pedagogo, porque no puede ser otro sino Pepo Ciruela el que ha escrito aquellos desatinos y disparates que pondremos de manifiesto a nuestros lectores a su debido tiempo, salta por todo lo razonable y lo justo, y lo mismo que podría hacerlo un cuzzo *hidrófobo*, se prende a las pantorillas del que en su locura cree autor del artículo, y lo zarandeja haciendo uso de aquel lenguaje que Pepin aprendió en la Universidad del Mercado Central donde se graduó de doctor en *verduería*.

### I I

Hemos dicho que el remitidista ha estampado muchos desatinos pasables en ignorantes como somos nosotros, según nos califica Pepin; pero imponderables en un pedagogo de una fuerza bruta

tan reconocida como la del que nos ocupa.

1.ª burrada: En el primer párrafo del escrito de Pippino, ó Zapallo, y al florir por las contrariedades que sienten y pasan los maestros en su carrera, dice: «y será siempre desagradable y triste y censurable ver a estos funcionarios (se refiere a los maestros) contrariados de quienes tienen el sagrado deber de apoyarlos etc etc»

Cuáles, quicra q' no fuera un maestro, hecho a patadas, y aunque fuera tan ignorante como nosotros, que estado cuanto hay que decir según Ciruela, habría escrito por quienes tienen el sagrado deber etc, etc.

Bien es verdad que Ciruela tiene la manía de las retormas: en algo se han de diferenciar los sabios de los ignorantes.

Consta, que en el primer caso, colocamos, y en la parte más elevada, y no para que lo aprendan los muchachos, al remitidista.

2.ª burrada. «Los maestros, viéndose amenazados por cualquier lado que se muevan, se ven obligados a revestirse de indiferencia etc etc»

De lo que se deduce que los maestros se muevan por lados.

Aquí no sabemos lo que habrá querido decir el sabio gramático que nos ocupa; lo que si sabemos es que ha estampado un disparate de marca mayor, porque nadie, ni aunque sea Pippino, se mueva por lados; esa habilidad, permitamos el remitidista que no se la concedamos.

3.ª burrada. «No hay que temer a que los maestros no cumplan con su deber, dado el caso que se renovara la Comisión etc etc»

¡Pero hombre! nosotros que no tenemos ninguna aptitud para juzgar a los maestros, y menos a Pippino, que es todo un estuche de ciencia y saber, jamás hemos hecho un uso más indebido de las preposiciones:

El más zopenco en materia gramatical, habría escrito así aquel pensamiento: No hay que temer de que los maestros etc etc ó «no hay que temer que los maestros»; pues no es necesaria la preposición.

4.ª burrada. Al contrario, continúa diciendo Ciruela, será, para ellos (se refiere a los maestros) una nueva era de regeneración que contribuirá a aumentar su aeto y buena voluntad etc etc»

¿Qué tal? que les parece a los ignorantes el modo de escribir de los sabios? con que en aumentar su celo eh?

Nosotros que no tenemos ninguna aptitud, habríamos escrito a aumentar su celo.

5.ª burrada. «Los inconvenientes existentes ó no existentes, no emanan del cumplimiento en su deber de parte de los maestros, sino que nacen de faltas administrativas etc etc»

¡Porqué siendo el remitidista tan amigo de dar patente de suficiencia, a quien pretende florir, con su insulsa predica, no pluraliza el vocablo deber para q' con

enera también en número con el sustantivo maestro?

¡Porqué porque es un ignorante de tomo y tomo, y escribe al acaso.

Justo es que entre tantos disparates y entre tanta cox dada al baba sentido, se estampara una verdad de fononoma tamaño.

Esquehen Vds, que el remitidista es quien habla.

«Nos consta que si los maestros pudieran retirarse sin menoscabo de sus intereses materiales, se retirarían de muy buena gana»

Esta verdad ya la sabemos nosotros, y tanto, que en el artículo que escribimos el domingo último lo decíamos bien claramente: la mesada, y nada más que el interés egoísta del bolillo, es lo que sostiene a los rónoras que hay impíos que mupira juventud boba, en las tucetas purisimas de la escuela, cristalina y zaluda ble agua de la educación primaria.

Al aconsejar a los miembros de la Comisión de 1.ª Primaria que renuncien sus puestos, se funda el remitidista, que no es otro que Ciruela, (tongan esto siempre muy en cuenta nuestros lectores) en que nada pierden.

¿Se quiere ver mayor desfachatez, por no decir cinismo?

¿Será posible que haya degenerado tanto el sentimiento de lo grande y lo hermoso en ciertos seres humanos, que lleguen hasta, creer a los demás víctimas de ese refinado egoísmo que todo lo pospone al mezquino interés del dinero?

Pues sopa el remitidista, que aquí, en este suelo, patria de tantos héroes, aun no se ha aragado la llama del patriotismo, llama que arde en el pecho de millares de ciudadanos, quienes anhelan encarrilar la República en las vías del progreso y del engrandecimiento, sin preocuparse para nada, si en esa labor preciosa, ganan los obreros, quienes sólo aspiran al bien común.

Eso sentimiento, bien lo sabemos, no lo posee el remitidista, quien sólo ha venido a este país en busca de fortuna, y el cual remitidista, quizá, y sin quizá, por un mendrugo del festín, será capaz de negar la madre común, que sostuvo sus primeros pasos, y creó con sus perfumadas brisas, a la sombra de corpulento, castaño, la encendida frente en infantiles é inocentes juegos.

Hasta aquí el primer capítulo del remitido.

### III

Entremos en el segundo.

En este, solo apuntaremos, dos faltas gramaticales y dejaremos las demás, que no son pocas, para contestar algunos puntos que en dicho capítulo se tocan.

6.ª burrada: «Si el fin fuese proteger al compañero de causa, mejor servicio le harían dejándolo a merced de su impopularidad»

¡Porqué pone Vd aquí señor Ciruela, un verbo en subjuntivo, y otro en indicativo.

¡Porqué? por la misma razón ya mencionada, y porque Vd a pesar de sus es-

carros, es un zopenco, q no sabe escribir el castellano y no conoce, como ya se lo dejamos demostrado, ni las mas sencillas reglas gramaticales; pero en cambio sabe intrigar a aquellos a quienes aspira a su plantar, aunque para conseguirlo tenga que arrastrarse a los pies de los que están arriba, y besarles aquella parte que Robolus, agregado a una embajada, creyó tener que besar al Papa, cuando vió que el Ministro le besaba los pies.

7.ª y última de las burradas tomadas en cuenta: «pues que de todo modo no lo podrán sostener,» y porque no pues que de todos modos no lo podrán sostener?

111

Dico además nuestra prédica *dasmoraliadora* no ha surtido otros efectos que nuestro desprecio, el de aquellos que estaban acostumbrados a engañar al pueblo.

Habla el remitidista de sepuleros blanqueados, es uno de los cuales ha quedado un maestro amigo enterrado de una pierna; en que quedamos, ¿está enterrado o simplemente preso?

Para demostrar al que ya se está ahogando en el fondo por el mismo anasado, que no tienen razón de ser las verdades que hemos estampado, nos habla de un informe del año 80, es de suponer que sea del año 1880, la friolera de nueve años atrás; casi, casi, una generación ha trascurrido desde la citada fecha y aún se pretende engañar al público con aquello.

Muy pobre debe estar el archivo de ese establecimiento, cuando se apela a tan vetustos documentos.

En cambio nosotros para justificar nuestros asertos de hoy, pues no hacemos propaganda retrospectiva, diremos con la fe del sinceramente convencido: que esos edificios se dasmoronan, que no hay puntales suficientes a sostenerlos; que el único remedio es la transfusión de sangre en esos viciados establecimientos, donde la ciencia difícil de la enseñanza se desconoce, ó ya se ha olvidado, y en los cuales sólo impera el rutinismo, el capricho, y la generalidad.

Y nuestra opinión, manifestada sin ambajes ni rodeos, hemos tenido el orgullo de verla reforzada por personas tan competentes como el presidente de la mesa examinadora de la escuela de niñas, quien sin vacilaciones y en cumplimiento de un deber sagrado e ineludible, declaró ante un público que a excepción de una clase, todas las demás denotaban atraso.

Esto no lo hemos dicho nosotros, ni menos una persona a quien se pueda poner en duda su competencia.

También un miembro de la mesa examinadora de la escuela de varones, dijo en plena concurrencia, que los alumnos de las escuelas rurales estaban más adelantados que los que en aquel momento examinaba, y creemos que eran los de la sexta clase.

El remitidista usa en uno de sus párrafos la palabra desagradecido; y en esta redacción, téngalo muy en cuenta el mal educado que tal expresión usa, ninguno de los que en este periódico escriben, se cree obligado a agradecerle nada, absolutamente nada, y lo desafiarnos a que nos *agraciente*, haciendo público ese servicio que tanto pregona.

Vamos a terminar, volviendo al desprecio ciertas invenciones del remitidista, las cuales, aunque fuera ciertas, no desdorarían al aludido, ni cual puede sostener tales títulos a la Inspección de escuelas, como los que otro produjo cuando arrasándose entre una vibora consiguió hacer renunciar al director de cierta escuela.

la, consiguiendo así, con sus maquiavélicos procedimientos, calzar la prebenda.

Lo que nosotros podemos asegurar es, que apesar de todas las invenciones, y embustes, el señor Candela se retira después de tres años de permanencia en esta, tan amigo como el primer día, con el aspirante, según el remitidista a su empleo, lo que quiere decir que no ha sido como muchos otros intrigantes. ¿Podrían decir otro tanto aquellos que han suplantado a su superior?

## VARIEDADES

### Cuestión de nombres

La cuestión acerca del nombre que se haya de poner a un niño, parece a primera vista cosa de risa; pero reflexionando un poco en ella, se vé que tiene muchos intrínsecos.

El nombre, dicen los franceses, no hace la cosa; pero el hombre digo yo, no es una cosa, que es una persona.

No es chica, nó, la que le echa encima a un muchacho que se apellida Palomo, el que le pone Juan de nombre, pues hace de él de por vida un Juan Palomo, yo me lo guiso yo me lo como, aunque no sepa darle vuelta a una tortilla en el sartén.

¿Pues qué diremos de la niña que naciendo Bar ríga de apellido, la bautizaron con el nombre de Dolores! El que apellidándose López Fernández, Gutiérrez, Martínez, García, Gómez le pone a sus hijos Juan, José, Manuel, Pedro, Antonio, casa dos vulgaridades, condena a su prole a continuas equivocaciones y a jamás poder firmar sin amontonar apellidos al uso ridículo de Portugal. Y aun así, quien no se apeña al observar que, con poner un hombre en su tarjeta, Juan López de López y García de García, no ha conseguido más que hacer reír y diferenciarse de un millón de personas, que es lo que con nuestros nombres nos propenemos!

De aquí deduzco, que al poner nombre a los niños no estaría demás un poquito de discreción en los padres; para evitar que como ahora sucede, ó no digan nada, como Juan López, ó digan demasiado como Cándido Ledrón, Rosa Ajada, y otras peores combinaciones que la decencia no nos permite indicar, pero que existen como calamidad de algunas buenas personas, víctimas inocentes del mal gusto ó falta de atención de los que las bautizaron, cuando esto se estilaba, que poquito a poco irá desapareciendo, como han desaparecido otra multitud de cosas en este mundo.

La causa principal del mal gusto reinante en esta cuestión de nombres, es indudablemente la especie de tanta esclavitud al calendario, a que se consideran obligadas muchas personas que, pegue ó no pegue, les plantan a sus hijos los horribles nombres de Cucutato, Tibugio, Lorgio, Georgonio, etc., ó los de Mamerta, Ruperta, Circunscisión y otros por el estilo.

Tal horror me inspiran los nombres de ciertos santos y santas que por ir contra el buen gusto en todo, corrompieron muchos hermosos nombres latinos, que tanto he estado de hacer un calendario civil en que solo aparecieran nombres de buena pronunciación, precedentes de don de quiora. La pereza me lo ha impedido los años anteriores, pero quizá en este me dé la ocurrencia de ser trabajador y realice mi propósito, algo más necesario de lo que burocráticamente se cree pensando a la ligera.

Las nuevas ideas traen consigo nuevas

costumbres. La admiración a los verdaderos grandes hombres de la historia, traerá sus nombres de nuevo a la realidad viviente. ¿Por qué regla de tres se ha de creer más honrada una persona, llevando el nombre de uno de aquellos infinitos vagos majaderos que se pasaron la vida en los desiertos en la amable compañía de tigres y panteras, que los nombres venerables de Sócrates, Eurípedes, Temístocles, Aristides, Simón, Demóstenes, Fabio, Anibal, Asdrubal, etc. Y en cuanto a eufonía, ¿dónde está la eufonía del burro en que suena mejor Robustiana que Hipatia, ó Sinforiana que Artemisa?

No teniendo aún hecho el calendario en que trate estas pequeñas cuestiones, que tienen también su grande significación, me limito a aconsejar por ahora concretamente lo siguiente:

**Primero**—Que no se imponga a un niño ningún nombre que disuene con su apellido.

**Segundo**—Que se huya de esos nombres vulgares de los ejemplos gramaticales, Juan, Pedro, Antonio, Diego, José, etc.

**Tercero**—Que si su apellido es vulgar, se huya todavía más de esos nombres vulgares.

Para un López ó un García viene, como de molde, un nombre poco usado, como Aristides, Diómedes, Anibal, Edmundo, David ó Almanzor, porque griegos, cartagineses, sajones, jalis ó moros, lo mismo da con tal que los nombres sean bonitos y designen exactamente las personas.

Eduardo de la Franca

## GACETILLA

### A los suscritores

Que están en desahucio con esta Administración, les rogamos cancelen sus cuentas, hasta el mes de diciembre último.

### El Administrador

#### Renunciaron

Algunos de los señores que fueron electos en la Asamblea del domingo último para formar parte de la Comisión Directiva de la Sociedad Española de S. Mutos, han presentado renuncia de sus cargos.

Fueron citados los suplentes respectivos.

#### Renunció

Don Alberto P. Nebel el cargo de Alguacil del Juzgado Letrado Departamental.

Se indica como candidato para reemplazarle en aquel cargo, al ciudadano legal don José Rossi.

#### Duelo Nacional

Ayer permaneció a media asta en señal de duelo en las oficinas públicas la bandera nacional.

#### Ricos muchachos

De tal se pueden calificar los que dará hoy a vil precio el martillero Labastida.

El remate tendrá lugar hoy a las 9. a. m. en la calle de Montevideo casa del señor Dermitt.

Los pichincheros y los que anden en orilla, no deben faltar en este remate.

#### Muy hermoso

De nuestro estimable colega «La Lucha» tomamos la siguiente gacetilla en la que se hace merecida justicia a uno de los hombres que más se afanan por la selección de los animales laneros, mejorando así sus productos y dándoles a la vez fácil colocación y a más elevado precio en los mercados manufactureros.

He ahí la gacetilla:

«El hacendado del departamento de Flores, don Juan F. Labaque, ha enviado a la Asociación Rural, para que ésta a su vez las remita a la Exposición Universal de París, varias muestras de lanas finas, y un muestrario de piedras recojidas en el departamento.

Las primeras han llamado la atención de los miembros de la Asociación Rural por su buena clase y acondicionamiento, y estamos seguros que en aquel torneo universal, figurarán dignamente entre los demás productos de nuestra naciente industria.

Que el resultado obtenido por el señor Labaque en el cuidado de los animales laneros, base de una de nuestras principales riquezas, sirva de estímulo para los hacendados de ese departamento tan rico, y a los demás de la República, para que traten de mejorar los productos ganaderos, cuidando así más el mejoramiento de las razas criollas.

#### La compañía Jiménez

El jueves se estrenó en el melodrama de Timayo Baus «No hay mal que por bien no venga» de Teófilo Labaque, la compañía dramática de la que es director el actor cómico Manuel Jiménez.

La concurrencia que en esa noche poblaba el vasto salón era relativamente numerosa.

Los artistas por su parte hicieron todo cuanto les fué posible por llenar las justas exigencias del público.

La señora Jiménez y el director de la compañía, consiguieron arrancar a la concurrencia repetidos aplausos.

La mayor parte de los palcos había sido tomados y entre las familias que aquellos vinos recordamos a las de Pina, de Nogueira, de Labaque (D) de Garat, de Campos (R) de Labaque (J J) a las señoritas de Sarracina, de López de Arto, de Negroni, y varias otras, yos nombres sentimos no recordar.

#### Misión Evangélica

Esta noche dará el Sr. Tallon, Ministro Evangélico, a las 8 y 1/2, en la Escuela una conferencia, a la que se invita especialmente a los que simpatizan con la causa de la Iglesia que él representa.

Tema: Jesús el único mediador.

#### En chirina

Desde anteayer se encuentra alojado en el Hotel Fátima, por orden del Juez Ldo. el director del linado «As de Busto» don Antonio Mascaré.

#### ¡Pobres duramientes!

Se anunciaba en la villa del Durazno para hoy la aparición de un nuevo periódico titulado «El Obrero» el cual sería dirigido por don Antonio Mascaré ex-director de «El As de Busto» en esta villa.

Es muy posible que dicho periódico no haya visto la luz, pues como lo decimos en otra gacetilla, Mascaré ha sido nuevamente reducido a prisión.

#### Los que se casan

Ante el Juzgado de la 3.ª sección han presentado solicitando contraer matrimonio don Avelino López con la señora doña Dolores Flores, de estado viuda, y ante el de la 2.ª don Francisco Pérez con la señorita Clotilde González.

#### Comisión D. de Fiestas

En la reunión que anteayer se celebró en la Jefatura, y a la que concurrió un gran número de vecinos invitados previamente por el señor Jefe Político, con el fin de cambiar ideas, a propósito de las fiestas a celebrarse en los días del próximo carnaval, se nombraron los siguientes señores, para formar la Comisión Directiva—Presidente don Diego Barahano; Vice-idem, don Juan S. Garat, Tesorero, don Pedro Cousté, Secretario don R. Morales y vocales, don Jo-



sé B. Ferrer, don S. Pujantell, don José Oribe, don José R. Pérez, y don Antonio G. Goso.

En ese mismo acto y entre los presentes, se recolectó la suma de 270 pesos para el fin indicado.

Los señores Morino y Carbajal se excusaron de asistir a la reunión por medio de atenta eskuela, aunque adhiriéndose al pensamiento iniciado.

Esta noche

En el Teatro Librepens, serán puestas en escena por la compañía dramática Jimenez las siguientes piezas: Rayo del Sol, El año 2000; Silbas ó Aplausos; y Torcaer por lo fino.

El teatro puest!

Feliz viaje

Con destino a Montevideo, y con el propósito de visitar los principales colegios que en aquella ciudad funcionan, para introducir algunas reformas en el que él dirige, partió ayer el Sr. Valebona director del Colegio Trinitario.

A. L. D. G. A. U. Secret. de la Resp. Log. Simb.

UNION Y VIRTUD

Esta Resp. Log. se reúne en Ten. ord. todos los jueves a las 7 1/2 p. m.

Se recomienda la puntual asistencia de los h. h. del cuadr.

Por mandato  
El Secret.

## AVISOS NUEVOS

GREGORIO PEREZ

ABOGADO

Tiene su estudio en la calle

5-TRINIDAD-5

F. 3 pm

SOCIEDAD FRANCESA

DE

SOCORROS MUTUOS

Se invita a los socios a la Asamblea General Extraordinaria que tendrá lugar el día 10 de Febrero a las 2 de la tarde.

Trinidad, Enero 31 de 1889.

El Secretario

Nota: Se recomienda la asistencia.

CC.LXX. E. 31. 4p. V. 10f.

## SE ALQUILA

La bien situada casa sita en las calles 25 de Mayo y 4 de Octubre, propiedad de don Juan Benia.

Tiene comodidad suficiente para establecer en ella cualquier clase de comercio, contando además con reparaciones elegantes y bien ventiladas para familia.

Para tratar verse con su propietario en el mismo edificio.

CC.LXIX. E. 31. perm

## GRAN NEGOCIO

Se vende la fonda Francesa, de Don Luis Lapluma, la más acreditada y concurrida de esta villa; y se alquila por un precio módico la casa donde está establecida, con todos sus dependencias para caballos, carruajes etc. etc. Para tratar con su dueño.

Juan Luis Lapluma

Calle de Montevideo N.º 35

CC.LXVIII—E. 27. 1m

## AGRIMENSOR DE NÚMERO

Y de la J. E. Administrativa de Flores

CALLE FRAY UBEDA N.º 33.

TRINIDAD.

186—A. 2—p.

## PESAJE DE ESTE

Y

JOSÉ P. NOGUEIRA

ESCRIBANOS PÚBLICOS

TRINIDAD

DEPARTAMENTO DE FLORES

Se ocupan de todo lo relativo a su profesión, de la transacción y dirección de asuntos judiciales y del arreglo de testamentos, etc.

Oficina permanente, Calle 25 de Mayo número 81

## AVISO

ADMINISTRACION DEPARTAMENTAL

DE

RENTAS

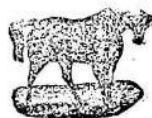
Esta Administración hace saber que la recaudación del Impuesto de Patentes de perros, se efectuará en el corriente mes de Enero.

Trinidad Enero 2 de 1889

P. A.

José A. Mirabal

260—E. 10—1 m



## AVISO IMPORTANTE

En el Establecimiento de campo de D. Fernando Velasco (sita en el Arroyo Grande) se encuentran en venta una cantidad de potrillos, mestizos hijos del renombrado pajeiro semental Coronel, ganador de diez y nueve carreras en el Circo de Montevideo.

Las personas que se interesen por la compra de estos potrillos, pueden pasar por dicho Establecimiento, o hallar a quien tratar.

258 E. 10—12 m

El objeto de esta escuela, es preparar a los jóvenes para el comercio y seguir estudio superiores en las Universidades.

Desde el 7 de Enero se reabre

EL DIRECTOR.

258 E. 10—12 m

Leopoldo González Lerena

ABOGADO

Ha abierto su estudio en la calle Rio Negro núm. 84 (altos)

MONTEVIDEO

N.º 100-G. 12-1 m.

DOCTOR J. P. de FREITAS

Medico-Cirujano y Partero

Próximamente se establecerá en esta villa, dando consultas en el Hotel Oriental todos los días de 1 a 3 de la tarde. Los días festivos de 2 a 3 consultas gratis para los pobres.

## LA GRAN NOVEDAD

EL CONTRA-VEENO PARA EL CALOR

AQUI! AQUI!

En la sin rival helolateria

DE

258 E. 10—12 m

Solo en esta única casa hallareis lo indispensable para no sufrir la vejatoria incomodidad que causan los fuertes calores de la estación veraniega.

Como estamos alejados por completo de las playas balnearias, y como los baños se hacen de todo punto indispensables para que la salud sea a prueba de bomba; y a más en esta época en que el calor agobia nuestras pobres humanidades; hemos dado en el quid, después de mucho batallar, de inventar un baño que de al agua, todas las sustancias que contienen la del mar.

De estas y más clases de baños portátiles que hay de muchas y diferentes formas en nuestra casa, tenemos siempre lo menos una docena de cada clase.

Pagando a precios no puedo haber temor son baratísimos; por estos pueden sacar la consecuencia. Baños de placer ó de cuerpo entero, a 6.50 de recreo ó de esistencia, a 3.50 de ablución a 2.50; de lluvia a 1.50. Además hemos recibido últimamente un sin número de cascavaches para los usos culinarios.

No necesitamos hacer más recomendaciones; baratura, prontitud y esmero en el trabajo.

229. 15m. 3m.

## AL PÚBLICO

El que suscribe, próximo a partir de este día para establecerse definitivamente en el do Tacuarembó, luego a todas aquellas personas que tengan en sus poder animales con esta sola marca T—Pá título de propiedad, que pague por la casa del intrascrito con el propósito de hacerlos contramarcarse.

Esta determinación se toma en el deseo de evitar en lo sucesivo cualesquier cuestión enojosa.

Trinidad, Enero 27 1889

Tomas Pereira

CCLXVII—E 27 1m

## SE VENDEN

Las existencias de la casa de comercio de Eduardo Martínez y Cia sita en la P. sección de este Departamento, paraje de nominado el Pedregal; con muy poca existencia; 500 \$ más o menos.

Se vende el todo ó en detalle; con gran de ventajas para el comprador.

Hay una buena mesa de billar, armazón, mostrador, báscula, y todos los útiles de una casa de comercio.

Al mismo tiempo rogamos a nuestros deudores morosos pasen a cancelar sus cuentas antes del 15 de Febrero pasando dicho día publicaremos sus nombres por la prensa, ó serán apremiados por las vías judiciales.

Eduardo Martínez y Cia.

256 E 27 6p—V. 14 F.

## LA MAR DE ARTICULOS

BARATO Y MAS BARATO

A COMPRAR A COMPRAR.

AL GRAN BARRILLO

LA PERLA TRINITARIA

TIENDA Y ALMACEN.

DE

3175 OR PUJ NTELL

El dueño de esta acreditada casa, participa a su numerosa clientela y al público en general, que acaba de recibir un nuevo y variado (GRANDIOSO) surtido de artículos de Tienda, Mercadería, Perla, fumoria, Talabartería, Calzado y Ropa hecha, que venderá a precios sumamente baratísimos.

Sin bombas ni platillos  
Otrocosmos novedad:  
Acudid al baratillo.  
Acudid a la verdad.

## CASI, CASI REGALADO

Zaraca clase superior, a 3 vintenes varas; fieros géneros para vestido, a real vara; MADRAS CORONA legítimo, a 10 reales pieza; hilo coretel, marca coronita, a 1 vinten uno; abanicos, a 2 vintenes uno; sombrillas, a 2 reales uno; café para emmisas, a 4 vintenes vara; pañuelos de mano, a 2 vintenes uno; pañuelos negro y plomo, a 4 vintenes vara; pañuelos vintenes par; camisas color para hombre, a 5 reales uno; madras, a 3 vintenes vara; puntillas de hilo, a 2 vintenes vara; medias para señora, a real par; pañuelos grandes de seda, a 2 reales uno; escapines para hombre, a real par; puntillas de criba anchas para ladies, a real la vara; camisas para hombre, a 3 reales uno; bombas blanco liso, a 6 vintenes vara; acero para vestido, a 1 vinten vara; pañuelos para niños, a real par; morris negro, a 4, 5, 6, 7, y 8 reales vara; botones de mar, a 4 vintenes vara; botones de mar, a 4 vintenes vara; pañuelos dobles, a 14 reales vara; pañuelos negro, a 4 reales vara; requiletes puntillas para vestido, a 3 y 4 vintenes vara; sombreros de paja para hombre, a 2 reales uno; un rico fustán, a 4 vintenes vara; abanicos muy regulares, a real uno, idem clase muy buena, a 2 reales uno; cadenas reloj (doble) filo, a 4 reales uno; la mejor cretona, a real vara; ponchos vieja que antes vendíamos a 4 pesos, a 2 pesos uno; pañuelos a 1 peso uno; sacos para hombre, a 15 reales uno; abanicos a 6 reales uno; camisas de punto para niño, a 3 reales uno; sombreros para hombre, a 8 reales uno; true clase superior, a real vara; un rico casimir para trajes de hombre, a 10 y 15 reales vara; sombreros castor para niños, a 12 vintenes uno; corsés para señora, a 7 reales uno; idem para niñas, a 5 reales uno; andaluzas, a 5 reales uno; lienzo a 3 vintenes vara; lustrina negra clase superior, a 2 reales vara; aguajes completos para bautismos, a 18 reales uno; zaraca negra clase muy buena, a real vara; polvos de arroz, a 4 vintenes caja; muselina blanca y de color, a real vara; demonisco (dos ancho) para mantiles, a 4 reales vara; tohallas, a 3 vintenes uno; y así sucesivamente como son en tapados de tela, formas sombreros, capotas, alpacas, sombreros adornados para señora, velo de monja de todos colores, tricornia, suah, pasamanería, vestiditos, chales, invisibles, sombrillas alta novedad, blanda ancha de seda creta y negra, puntillas de todos colores, pelisones, album, sedas blancas y de color géneros de hilo y seda, cintos, rasos, pañuelos, tricornes, brazaletes, embotidos, guantes de cañutilla, enaguas, camisas, batas, pañuelos, cisnes, guantes de seda negra y de color, impreñable, ballenas, servilletas, cintas de raso y falla, carterías, corbata, abanicos finos, sombreros paja, pañuelos de seda, estuches fantasía, bastones, flores, objetos para regalos, cuellos y puños de goma y de hilo, crepón negro inglés, gasas, fleceiras, hilo para mesa, portamonedas, cadenas, jermelos resorte para pechera, adornos para sombrero, flores, penachos, polvos de oriza, extractos, cortaplumas, agua de Colonia y Florida lejitima, ó infinidad de artículos que se omiten por su mucha extensión.

Tenemos una especialidad en géneros blancos lisos y labrados para vestido.

En calzado y ropa hecha hay la.... MAR.

Especialidad en trajes de niños, elegantes y baratos.

También encontrarán un grande y variado surtido de artículos de almacén, ferretería y talabartería, a precios módicos.

NOTA—Esta es la casa que por 5 \$ viste un hombre de pie a cabeza, es decir: zapatillas, medias, calzoncillos, camiseta, camisa, bombachas, saco, chaleco, corbata, sombrero, pañuelo de mano, jermelos y cigarro juró.

¡¡TODO POR CINCO PESOS!!

«La Perla Trinitaria magnifica tienda! Que rico surtido de gran novedad! Y todo barato! Por mucho que venda No sé que ganancia le puede quedar»

MIRINQUE A DOS REALES.

EL INDEPENDIENTE

Junta E. Administrativa

AVISO

A los efectos del artículo 687 del Código Rural se hace saber que Don Amaro Sienra vecino de la 5.ª Sección, distrito de Puro, ha presentado ante este Corporación solicitando autorización para desviar el camino nacional que conduce a la propiedad, unos metros, para que exista en él un camino de unos metros. Y en virtud del informe del Sr. Juez de Paz de la 5.ª Sección, que dicho desvío reporta conveniencia para el tránsito público, se concede el plazo de treinta días a contar de la fecha para que el que tenga que oponer alguna objeción al desvío solicitado, se presente a esta Secretaría para deducir sus gestiones.

Montevideo, Diciembre 20 de 1888

Por autorización

P. Labastie  
Secretario.

259—E. 6—1m.

PANADERIA

DE

VALENTIN GULLY

Sucesores de Manuel Baraibar

—Calle 25 de mayo—

De regreso de Europa y radicado actualmente en esta Villa, me hago un deber de avisar al público, y a mis antiguos clientes, que he venido a obtener por mi parte el privilegio de la "protección del pan" como antes me la dispensó por mi parte ofrecido responder a esa "protección" con artículos de primera calidad y en bodega con harinas de primera clase.

La casa cuenta con todos los elementos para poder servir a sus favorecidos en condiciones inmejorables y a medida que el tiempo transcurre irá perfeccionando la manera de elaborar el pan y bizcochos hasta colocar la industria a la par de los mas adelantados pueblos Europeos los cuales he visitado en mi último viaje al viejo mundo con el propósito de introducir en este pueblo los adelantos que allí se conocen hasta el día, en esta clase de trabajos.

Va'entin Gully

255 Enero 3m

PABLO LABASTIE

PROCURADOR

Y

REMATADOR

Trinidad

FOLLETIN

N.º 4

EL SUEÑO DE TRES PAFOS

Historia verdadera de un sucedido que anda en romances escrita ahora tal y como pasó.

Por

D PEDRO A DE ALARCÓN

III

DO UT DES

cuando se tomaba muy bien el fresco en el verano y el sol en el invierno, insoportable

AVISOS

MANUEL GRASAS

DR

MANUEL GRASAS

101 103 105 Calle Ciudadela 101 103 105 MONTEVIDEO

Este bien situado y céntrico Hotel reúne condiciones de comodidad inmejorables tanto para familias, como para caballeros.

El tren de los Pocitos pasa a cuatro varas de sus puertas.

Comidas a todas horas.

Precios equitativos y esmerado trato.

Res non Verba

SE PAGA SI EN

El paradero de Felix Enríquez y Francisca Enríquez, naturales de Santa Fé, República Argentina, para comunicarle asuntos de gran interés.

Se supone hayan residido en este departamento.

Los interesados, o las personas que puedan dar alguna noticia al respecto, se servirán dirigirse a la casa de los señores Rodríguez y Nin en esta villa, agradeciéndoles de ante mano el servicio que a dichos individuos se les hace y a su familia.

AVISO

Se arrienda una fracción de campo compuesta de mil seiscientos cuarenta cuadrados, en la costa de los Molles Departamento del Rio Negro.

Los interesados pueden pasar por la casa de comercio de José R. Pérez, para mas datos.

236-Nº 25-2m-

AVISO

Se previene a los deudores morosos de la sucesión de Don Juan P. Gotte, que pasen a esta casa, dentro del término de quince días a saldar sus cuentas, bajo apercibimiento de proceder con arreglo a la ley si no lo efectúan.

Trinidad, Noviembre 29 de 1888

Calle Montevideo Nº 129 (Hotel de la Esperanza.)

Antonia Urrutia

Nº. 233. N22-2m,

la alternada ida y venida de los pámpanos....—En tener lugar, el Molinero era un hombre muy respetuoso, muy discreto, muy fino, que tenía lo que se llama don de gentos y que abseguaba a los señores que solían honrarlo con su tertulia vespertina, ofrecíanle lo que daba el tiempo, ora lechugas en rama y ora ensalada (que están muy buenas cuando se las acompaña de macarros de pan de aceite, macarros que se encargaban de enviar por delante sus señorías) ora melones, ora uvas de aquella misa para que los servía de dosel, ora rosas de muiz, si era invierno, y castañas asadas, y almendras, y nueces, y de vez en cuando, en las muy frías, un trago de vino de pulso (dentro ya de la casa y

REMATADOR Y CORREDOR

REMATADOR Y CORREDOR

Se ocupa de asuntos judiciales, liquidaciones, testamentarias, compras y ventas de casas y terrenos, colocación de dineros sobre hipotecas y cobranza de alquileres de casas.

Cuentas Comerciales etc etc

Calle Cerro Nº. 100

Montevideo.

agosto-16-perm.

EDICTO

Por disposición del Sr Juez Ldo. de primera instancia Dr. Don Emilio Jiménez de Aréchaga, se hace saber al público la apertura de la sucesión del testado Francisco Rodríguez, para que todos los que se consideren con derechos a sus bienes, ya sean como herederos o acreedores, se presenten ante este juzgado dentro del término de sesenta días, a deducir sus acciones con los justificativos del caso; bajo apercibimiento de lo que corresponda.

Trinidad Diciembre 23 de 1888.

Genito Romay

E.º.º.º.

253—D. 23—2. m

CALECERO TRINIDAD

Este acreditado centro, único en su género prepara a la juventud para el Comercio.

PROGRAMA

Lectura. Escritura. Gramática. Aritmética. Aritmética mercantil. Teneduría de libros. Contabilidad. Prácticas comerciales. Geografía. Productos naturales e industriales. Derecho comercial. Economía política.

Idiomas: Ingles, Aleman, Frances,

Portuges é Italiano.

DIRECTOR

Profesor. Agustín Valebona.

N.º SN. 20. p.

OVEJAS

ESTANCIA TIDEMANN

Hay en venta a precios sumamente módicos, ovejas de cria en puntas de 50 para adelante, y ovejas gordas de carne en lotes de 30 en adelante.

CARNEROS

De clase superior y de sangre pura, a 10 pesos cada uno.

al amor de la lumbre), a lo que por Pascua se solía añadir algún mantecado, algún rosco o alguna lonja de jamón alpujarreño.

—¿Tan rico era el Molinero, o tan imprudentes sus tertulianos?—exclamaban, interrumpiéndome.

Ni lo una ni lo otro.

El Molinero solo tenía un pasar y aquellos caballeros eran la delicadeza y el orgullo personificados.

Pero en unos tiempos en que se pagaban cincuenta y tantas contribuciones diferentes a la Iglesia y al Estado, poco arribaba un "tástico" de tan claras luces como aquel en tenerse ganada la voluntad de Regidores, Candignos, Frailles, Escribanos y demás personas de campa-

LA SOCIEDAD NACIONAL

Sociedad Nacional de Seguros Mútuos CONTRA INCENDIOS

Siendo esta la Sociedad que ofrece mas ventajas a los asegurados, tanto en lo económico como en lo garantido, conviene a todos los que tengan riesgos contra el fuego que se enteren de esta Sociedad, pues los asegurados en la "Sud Americana" tienen 80% de beneficio sobre cualquier otra Compañía.

Oficina General en Montevideo Calle Camarás 156.

150—m. 27—1m.

Juzgado de Paz de la 2.ª Sección

EDICTO

Por el presente se hace saber al público que por orden del Sr. Juez Ldo. Leparamental, Dr. D. Emilio Jiménez de Aréchaga, consignada en el oficio N.º 610 de fecha 21 de Diciembre de 1888, y previa habilitación de la feria, se trabó embargo en una fracción de campo de la sucesión de Don Miguel Ruiz, con una área de cuatrocientas cuadradas mas o menos, y que lindan: por el Norte, con D. Luis Barragan; por el Sud, con D. Felipe Luy; por el Este con D. Rosa Ruiz, y por el Oeste, con D. Segundo Rivero, para con su importe abonar al Dr. Lm. Gregorio Ferrer cantidad de dinero que le corresponda dicha sucesión, los intereses legales de ese crédito y las costas y costos de la ejecución; y no habiéndose presentado los títulos de la propiedad embargada, a los efectos de los art. 883 y 884 del Código de Procedimiento Civil, para que el embargo tratado surta todos los efectos de ley, se hace la presente publicación.

Sarandí, Enero 9 de 1889.

Ricardo Vidal

Juez de Paz.

259—E. 10—1m.

Y PLATERIA NON PLUS ULTRA

DE

ISIDORO LONNET

131—Calle Montevideo—131

TRINIDAD

En esta casa encontrarán continuamente sus favorecidos, un completo surtido de artículos del ramo como sillas, sillas de hombre, cuero de chamo, lomillos, arcos de toda clase, pecheros, caronas, cojinitos de varias clases y precios, riendas, esbiras, mantas, rebuques, mangos para látigos, frenos, espuelas, estribos, pasadores, calzados, é infinitad de otros artículos que nos detallan porque sería prolijo su enumeración.

Se hace toda clase de trabajo del ramo, a precios nunca vistos en esta población.

Especialidad en composturas. En esta casa se pueden revisar los artículos, cerciorarse de su calidad, y luego retirarse sin comprar nada sin que por esto quede su dueño menos satisfecho. Ver para creer.

N.º 199 Setiembre 13—6m.

nillas.

Así es que no faltaba quien dijese que el tío Lucas (tal era el nombre del Molinero) se ahoraba un dineral al año a fuerza de agasajar a todo el mundo.

—«Vuestra Merced me va a dar una puertecilla vieja de la casa que ha derribado», decíale a uno.

—«Vuestra señoría (decíale a otro) va a mandar que me roben el subsidio, o la alcabala, o la contribución de frutos civiles.»

—«Vuestra Reverencia me va a dejar cogor en la buerta del convento una poca hoja para mis gusanos de seda.»

—«Vuestra Ilustrísima me va a dar permiso para traer una poca leña del monte X.»